

## 8.7 UDALEKU IREKIAK

Espediente kodea:

### Zer da? Zertarako da?

Haurrentzako udaleku programa bat da, Hernaniko Udalak antolatua. Hernaniko herrian erroldatuta dauden edota herriko ikastetxeetan ikasten duten 3 eta 10 urte bitarteko haurrentzat da (HH1 eta LH 4 mailakoentzat).

Udaleku hauen helburua da hurrekin eta haurrentzat aisialdi hezitzailea eta erakargarria eskaintzea, euskararen erabilera eta genero parekidetasuna ardatz dituen programazio baten bidez.

**Noiz?** Uztailean. Data zehatzak urtero jakinaraziko dira.

**Ordutegia:** astelehenetik-ostiralera 9:30-13:00

### Nork eska dezake?

Haurren guraso edo tutoreek.

### Aurkeztu beharreko agiriak

- [Izena emateko orria behar den bezala beteta.](#)
- [Onura fiskalen eskaera-orria](#) (onura eskatu nahi bada)

### Izena emateko epea

Urtero zehaztuko da.

### Izena emateko orria non aurkeztu

**Herrian ikasten dutenek:** Ikastetxean entregatu behar dute izena emateko orria.

### Herrikanpo ikasten dutenek:

**Aurrez aurre:** hhz-Herritarren Harrera Zerbitzuan (udaletxeke beheko solairuan). Astelehenetik ostiralera 08:00-19:00.

### Internet bidez:

[www.hernani.eus](http://www.hernani.eus) helbidean, Herrian bizi-Tramiteak atalean, informazioa jaso dezakezu, izena emateko orria bete eta e-postaz bidali [gazteria@hernani.eus](mailto:gazteria@hernani.eus) helbidera.

### ¿Qué es? ¿En qué consiste?

Colonias organizadas por el Ayuntamiento de Hernani, dirigidas a niñas y niños de 3 a 10 años (Educación Infantil y 4º de Primaria) empadronadas en Hernani o que cursan sus estudios en algún centro de enseñanza del municipio.

La finalidad de las colonias es organizar actividades de tiempo libre educativo y atractivo, a través de una programación que girará en torno al uso del euskara y la paridad de género.

**Fecha.** Durante el mes de julio. Las fechas concretas se darán a conocer anualmente.

**Horario:** de lunes a viernes, 09:30-13:00.

### ¿Quién puede realizar la solicitud?

Padres, madres o responsables de los niños y las niñas que vayan a participar.

### Documentación a aportar

- [Hoja de inscripción debidamente cumplimentada.](#)
- [Instancia-Solicitud de beneficio fiscal](#) (en caso de solicitarlo).

### Plazo de inscripción

Se concretará cada año.

### Presentación de la solicitud

**Niños y niñas que cursan sus estudios en Hernani:** en el centro donde estudian.

**Niños y niñas que cursan sus estudios fuera del municipio:**

**Presencialmente:** en la oficina hhz-Servicio de Atención del Ayuntamiento (planta baja del Ayuntamiento). De lunes a viernes de 08:00 a 19:00.

**Internet:** en la página [www.hernani.eus](http://www.hernani.eus), en el apartado Vive Hernani-Trámites puedes encontrar información, cumplimentar la hoja de inscripción y enviarla vía email a [gazteria@hernani.eus](mailto:gazteria@hernani.eus)

### **Zenbat kostatzen da?**

Prezio arrunta urtero zehazten da (100€ inguru). Hobariak daude. Matrikularen kobraketa ekainean egiten da, izena emateko orrian jarritako kontu korrontetik.

### **Onarpena**

Epe barruan aurkeztutako eskaera guztiak onartzen dira.

### **Itxaron zerrenda**

Epez kanpo izena emandakoekin itxaron zerrenda osatuko da.

### **Baja ematea**

Haurrak udalekueetatik baja eman nahi izanez gero Haur eta Gazteria Arloarekin jarri behar da harremanetan. Telefonoz: 943337004 edo e-postaz: [gazteria@hernani.eus](mailto:gazteria@hernani.eus).

Maiatzaren azken lanegunera bitartean adierazitako baja kasuetan ez da matrikula kobratuko. Ekainaren lehenengo lanegunetik gurasoentzako bilera informatzaileak egin arte adierazitako bajen kasuan, %10 kobratuko da. Bileren ondoren egiten diren baja eskaeren kasuetan, matrikula osoa kobratuko da.

### **Hobariak**

Hobaria eskatu nahi bada Euskara Zerbitzuarekin jarri behar da harremanetan. Telefonoz: 943337029 edo e-postaz: [euskara@hernani.eus](mailto:euskara@hernani.eus)

### **Informazio, taldeak eta programazioa**

Udalekuak hasi aurretik gurasoekin bilerak antolatzen dira, udalekuen inguruko informazio, programazio, talde eta gainerako xehetasunen berri emateko. Gutun bidez jasotzen da bilera horren berri (ikastetxeen bidez zabaltzen da gutuna eta, kanpoko ikastetxeetan dabiltzanei, postaz etxera bidaltzen zaie).

### **Tramitatzeko ardura duen udal saila**

Haur, Nerabe eta Gazteria Arloa. Hernaniko Udala, Gudarien Plaza 1-1. solairua. Informazio gehiago: telefonoz 943575435 eta

### **Coste de la matrícula**

- El coste de la matrícula ordinaria se concreta anualmente (alrededor de 100€). Existen bonificaciones.

Los cobros se realizan en el mes de junio, a través de la cuenta facilitada en la solicitud.

### **Admisión**

Se admiten todas las solicitudes presentadas en plazo.

### **Lista de espera**

Con las solicitudes presentadas fuera de plazo se crea una lista de espera.

### **Bajas**

Para dar de baja a algún niño o niña debe contactarse con el Área de Infancia y Juventud: Teléfono 943337004 o email [gazteria@hernani.eus](mailto:gazteria@hernani.eus).

Si la petición de baja se realiza hasta el último día laboral de mayo, no se cobrará el importe de la matrícula. Si el aviso de baja se realiza entre el primer día laboral de junio y la fecha en que se realizan las reuniones informativas, se cobrará el 10%. En caso de que el aviso sea posterior a las fechas en que se han realizado las reuniones se cobrará la totalidad de la matrícula.

### **Bonificaciones**

Para solicitar las bonificaciones debe contactarse con el Servicio de Euskera: Teléfono 943337029 o email [euskara@hernani.eus](mailto:euskara@hernani.eus)

### **Información, grupos y programación**

Antes del inicio de las colonias se organizan reuniones con las madres y los padres para darles a conocer toda la información relativa a las colonias, así como la programación, grupos y monitoras/es que dinamizarán los grupos. La convocatoria a dichas reuniones se hace por escrito, a través de los centros escolares o, en caso de no cursar los estudios en el municipio, por correo.

### **Departamento municipal responsable de la tramitación**

Área de Infancia y Juventud. Hernaniko Udala, Gudarien Plaza 1, 1ª planta. Para más

943337004 Telegram bidez 605715607 edo  
e-postaz: [gazteria@hernani.eus](mailto:gazteria@hernani.eus).

información: teléfonos 943575435 y  
943337004, Telegram 605715607 o email:  
[gazteria@hernani.eus](mailto:gazteria@hernani.eus) .